قوله الحق

وحده

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين بايه ارتد اينچ انفر الورد حج حسين بن المرحوم
حج عبد الصمد الخالدي كاجي كوتي المنتخ بيتاد افيان ريد الم نكري مكة المشرفة وكمنغ جبل ابو الباتات
مدهمه هن بارغد وصدكن توهن حنان المنان اي صفرة المكرم كاكند ايغليا توان شيخ محمد بصير الخالدي
لوبو لندور دغن سلامت سيجهتران في الدنيا والاخرة اوين اما بعد فمزيد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته على
الدوام احوال ارتد معلومكن صفرة سوراة كاكند ايغد باو بكند مودا سلف سرت امانى عقيقه
تله سلامة سمفي كند ارتد اسكاورله منزعا سورة درفد اكاكند سرت خبر بابيك سعاجع
درفد اكاكند ايلب كن دعاء جدر ارتد بايغن ريد الم مسجد الحرام دان لابنده في كل وقت
وحين مدهمه هن محمد نجع ارتد في موره عمل دان ايمان برتمبه م طاعة على سبيل الاستقامة
دان جكى كاكند ابر تبا كن حال احوال ارتد فد مكس تاريخ اني سرت مدهشد كيت وجبل قيس
الحمد لله ادا الد ريد الم صحة دان عافية بركة دعاء درفد اكاكند ايغ مستجابه هفنز جوا لكم
كذلك بل ازيد مما كان كذلك سوان فون تياد ابرهان المحبة درفد ارتد ايلب كن تتاه حيدن
عمر عمد كفن اندهالب ريد الم الم بالسح عمر عمد كسيتة جمو نكر كدلم كفن ايغ دلو لوغ كمش
دسلقكن ريد الم بكدو لوه دنارو ليلين كفلاك سفاب جاغن سلق نجس كدلم مدهمه هن دنلاركن
الله تعالى درفد عذاب قبول ادا في سلام ارتد كفد اسكاينه احوال كيت بكند السلام

ترنوس فد ٢٠ ذي الحجي سنة ١٣٢٣

حج الفقير الحقير
حج حسين بن المرحوم
كاجي

PUSAT PENGUMPULAN DAN PENGELOLAAN NASKAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

الحمد لله حمداً يرتضيه جنابه والصلوة [illegible] اصطفى لوصيه وخطابه خليفة الله
في خليفة محمد وعلى آله وأصحابه. وبعد اد فوت [illegible] مكى برتكان اسمورغ حميت بيغ فقير الى الله تعالى
برسوة تله بوري اجلة اكن سوزغ سوداجي قدجاي الفقير بانت المكرم المحترم بانة جه محمد علي ديدالم نكري
فاما من بلد كمونغ ملاكيهو الاكو داولة اكن جاري خليفة ديدالم نكري فلما من مد محمد حسن دبري الله تعالى
اكندي ايت توفيق بكه مغ جاكن بارا غيم دوضاي الله تعالى دان مد محمد حسن محمد بري لمغ الله تعالى انتس سلطين مؤمنين
اكن سكل فيضت دان بركات محمد اجلة كن اكندي قد مغ جاكن ذكر دان قد نوجه بيغ تله قرعادة
قد طريقة نقشبندية مجددية خالدية بيغ دبغسا كن كفد امام بيغ منظاهر كن سكل بيغ مجذوب دان تمقة
قربيت سكل رهسيا بانت بيغ كلين بيغ بانة بيغ احمد الفاروقي السرهندي بيغ تله دمشهور كن اوريغ
داغن غلار امام الربانيه بيغ مجدد الثاني اكام فوسيه تاهون بيغ كدوا دان محمد حمد يكن تاغنت فوق تاغن
محمد دان قبولت ايت فوق قبو محمد سكلو غ بكا رغسا فوسيه ملاد سكن اكن طريقة اني برهو هندق اكن بارا
بيغ تيادملفوق داغن دي ايت اول عقل كل [illegible] بيغ بر عقل [illegible] دان علم كل علما دان تيادا
[illegible] اجلة اكن جه محمد [illegible] ايت [illegible] محمد [illegible] اجلة [illegible] كل اولياء بيغ
مشهور دا بيغ قربت نام مريكت [illegible] دان محمد [illegible] استخان سرعيه مكل
هند قلبي مغكه داغن دي [illegible] نقشبندية [illegible] دان محمد [illegible] كندي
[illegible] داغن [illegible]
مكل عقادة الايمان داغن [illegible] مريكت [illegible] صفيا بي كلوسن دي فوست
مرفق بارغيم تله دبرهة ديدالم [illegible] اولياء الله تعالى دان اكي وصية كندي داغن محمد اكن
مكل علم دان كل فقها دان كل اوريغ بيغ حاضر دان داغن بوج هاني دي فوست دغكي دان خيانة
دان داغن [illegible] دان صبر
انتس كسكيتن دان ممغفلي [illegible] دان كسيرهن كفد مريكت بيغ مسوده
دان مينكلن برتمه اقد كلين [illegible] دان مينجاو هكل [illegible] دان كفد تله
برفكه فد مهمفي كن بارغ مان حاجة كفد الله تعالى دان جاغنله هارق اكن مغ كفد الله ملينكن فد جالن بيغ
بنو دان فد مجكوة سربحة رسول الله صلى الله عليه وسلم فد ظاهر دان باطين دان جاغنله سكلي [illegible] دغكاري
ديريث ايت اوفضل دي فد سكوراغ جوا دي [illegible] مخلف [illegible] هند قلبي اعتقاد كلوة ديريث ايت
موجود دان برغسا نو ميكيتي اكندي داغن [illegible] اتو نجيمه اتو بارغسا كين مكل هند قلبي دي هكنو
مكر جاغت ايت كفد الله تعالى جوا انيله وصية سيدي ابرهيم الخالدي نقشبندي كمغفولن هند قلبي عملاكن
وصية محمد الله دان دوصيكن كفد كيا فو بيغ مغكوق دي دملينله دان

محرر في يوم اربعة [illegible] محمد [illegible]

الكاتب [illegible]

PUSAT PENGELEKTORAN KEKAZANAH BEAGAMAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

كما اجازني بها سيدي وسندي وملاذي
الشيخ محمد امين القائم مقام شيخه ووالده
سيدي المشائخ الشيخ محمد بصير الخالدي في
بلد الله الحنان قدس سره وهو تلقاها من
شيخه المشائخ الشيخ عبد الرحمن بكال
الخالدي السمالاني في بلد الله الحنان قدس
سره وهو تلقاها من شيخه مروح الدين
المشائخ الشيخ سليمان الزهد القائم
مشايخ

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حمدا يرضيه لمقدس جنابه والصلاة
والسلام على اجل من اصطفى لوحيه وخطابه وخليفته
الله في خليقته سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وبعد
فان الاخ الشفيق وجناح نجاح هذا المسكين في الطريق
الحاج محمد بصير الخالدي ابن نقا لمن
زاد الله تعالى وتقدس درجاته واسبغ على السالكين
فيوضه وافضاله لما جربته بعد طول الخدمة والصحبة
مرارا تاثير نظره للطالب وحسن اقتداره بحول الله
تعالى على القاء الانوار بعد رفع الحجاب اجزته بتلقين
الذكر والمبايعة والتوجه المعهود عندنا وارشاد
العباد ودعوتهم الى التمسك بالطريقة العلية النقشبندية

قدس

قدس الله تعالى اسرارهم واليها وقطع دابر سادا هاليها
كالجازني بها سيدي وسندي ومولاي الشيخ عثمان
السيروزي القائم مقام شيخه في بلد الله الحنان قدس
سره وهو تلقها من شيخه مروح الدين الشيخ سليمان
الزهدي القائم مقام شيخه قطب دائرة الارشاد وركن
مدار الرشاد قائد السالكين الى الله ومنقذ الهالكين
عما سواه الشيخ سليمان القرمي القائم في مقام شيخه في بلد
الله الملك الديان قدس سره وهو تلقها من صفوة المحبوبية
الذاتية والصفاتية العارف بالله ذي الجناحين شيخ
المشايخ الشيخ السيد عبد الله افندي المجاور في بلد الله
قدس سره وهو تلقها من شيخه قطب الارشاد والعارف بالله
الراكع الساجد ذي الجناحين مولانا ضياء الدين الشيخ
خالد الكردي البغدادي الدمشقي قدس سره وهو تلقها
من شيخه قطب الاولياء وبرهان الاصفياء جامع
كمال الصوري والمعنوي شيخ المشايخ الشيخ عبد الله
الهندي الدهلوي قدس سره وهو تلقها من شيخه المعلى
المزكي المصفي المطهر شمس الدين حبيب الله جان جانان ق.

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

المظهر قدس سره وهو من شيخه المتشرف بالتجلي الذاتي والجمالة
والشؤني السيد نور محمد البدواني قدس سره وهو من شيخه
المستغرق في لجة بحر اليقين سلطان الاولياء الشيخ سيف الدين
قدس سره وهو من شيخه ووالده امين السر المكتوم شيخ المشايخ
الشيخ محمد معصوم قدس سره وهو من شيخه ووالده مظهر
العجائب ومنبع الاسرار والمعاني الشيخ احمد الفاروقي السرهندي
المعروف بالامام الرباني مجدد الالف الثاني قدس سره وهو
من شيخه القطب الذي لصهباء الحب هو الساقي مؤيد الدين
الرضي الشيخ محمد الباقي قدس سره وهو من شيخه الولي الكريم
المسني مولانا خواجكي السمرقندي الامكني قدس سره وهو من
شيخه ووالده المكرم المجد شيخ المشايخ مولانا درويش محمد
قدس سره وهو من شيخه وخاله الراكع الساجد شيخ المشايخ
مولانا محمد الزاهد قدس سره وهو من شيخه مروج الدين
ومقوي المشرب النقشبندي المعروف بخواجه احرار الشيخ عبيد
الله السمرقندي قدس سره وهو من شيخه المورد لتوارد
عنايات الباري مولانا يعقوب الجرخي الحصاري قدس سره
وهو من شيخه مفتاح خزائن الاسرار قطب الاقطاب الشيخ

محمد البخاري المعروف بعلاء الدين العطار قدس سره وهو
من شيخه امام الطريقة وغوث الخليقة ذي الفيض الجاري
والنور الساري المعروف بشاه نقشبند بهاء الدين محمد
الاويسي البخاري قدس سره وهو من شيخه منبع المعارف
والكمال سيد السادات السيد امير كلال قدس سره وهو من
شيخه المقبل على الله والماسواه الناسي قطب الاولياء الشيخ
محمد بابا السماسي قدس سره وهو من شيخه الواله في حبه
مولاه العلي المعروف بحضرة عزيزان الشيخ علي الرامتني قدس
سره وهو من شيخه المعرض عن المراد الدنيوي والاخروي شيخ
المشايخ الشيخ محمود الانجير الفغنوي قدس سره وهو من
شيخه المتسلق من الحجاب البشري قطب الاولياء الشيخ عارف
ريوكري قدس سره وهو من شيخه قطب الرباني غوث الخلائق
الشيخ عبد الخالق الغجدواني قدس سره وهو من شيخه الغوث
الصمداني الشيخ يوسف الهمداني قدس سره وهو من شيخه
النشواني من رحيق الحب الصمدي قطب الاقطاب ابي علي الفارمدي
قدس سره وهو من شيخه المحبوب السبحاني غوث الواصلين
الشيخ ابي الحسن الخرقاني قدس سره وهو من شيخه المؤيد

KHALAS BERAMAL
PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

بتأييد الالهامى سلطان العارفين ابى يزيد البسطامى قدس سره وهو
من شيخه امام الائمة الذى هو بالحق ناطق الامام الجعفر بن محمد
الصادق رضى الله تعالى عنهما وهو من شيخه الامام الهمام المؤيد
بالتوفيق قاسم بن محمد بن ابى بكر الصديق رضى الله تعالى عنهم
وهو من شيخه القريب المعدود من آل الرسول صلى الله تعالى
عليه وسلم سلمان الفارسى المكرم المقبول رضى الله تعالى عنه
وهو من شيخه افضل الامة على التحقيق واسبقهم بالتصديق خليفة
رسول الله صلى الله عليه وسلم وصاحبه فى الغار وحبيبه ابى
بكر الصديق رضى الله تعالى عنه وهو من سيد الانبياء والمرسلين
قائد الغر المحجلين محبوب حضرة رب العالمين جامع علوم الاولين
والآخرين النبى الامى العربى القرشى الهاشمى محمد صلى الله
تعالى عليه وسلم وهو من الروح الامين منير رب العالمين ناموس
ملك الجليل الى الحبيب والخليل حضرة سيدنا طاوس الملائكة
جبريل عليه الصلاة والسلام وهو ممن تكل فى وصف ذاته
الالسن وبحار فى نور وجهه الاعين لاحد الصمد الذى لم يلد
ولم يولد ولم يكن له كفوا احد جل جلاله وتقدس جماله وكماله
وما اجزت سيد المذكور الا بعد الاستجازة من سادات به

السلسلة

السلسلة العلية والاستخارة الشرعية فليغتنم صحبته كل من يريد
التشبث بطريق الاولياء واضمن لكل من يلازم امره وخدمته ان
ينال ما لا يحيط به عقل العقلاء ويقصر عنه علم العلماء واوصيه
بالتمسك بالكتاب والسنة والامر بتصحيح العقائد بمقتضى آراء
اهل السنة الذين هم الفرقة الناجية على ما اطبق عليه ائمة
الكشف والوجدان وتوقير حملة القرآن والفقهاء والفقراء
وبسلامة الصدر وسماحة النفس وسخاوة اليد وبشاشة
الوجه وبذل الندى وكف الاذى والصفح عن عثرات الاخوان
والنصيحة للاصاغر والاكابر وترك الخصومات والقطع وبالاعتماد
فى قضاء الحوائج الى الله جل جلاله فانه لا يطلع اجر من عول
عليه وان لا يرجو النجاة الا فى الصدق ولا الوصول الى الله
الا فى اتباع محمد صلى الله عليه وسلم وان لا يظن انه افضل
من احد بل لا يرى لنفسه وجودا وكل من يتطاول عليه بالنعمة
والحسد فيؤمر امره الى الله تعالى ولا يتكلف فى دفع شره
بالهمة فان مشايخ هذه الطريقة يتدكدك من همهم الجبال
فان شاؤا قلعوا مادة فساده بقدرة الله تعالى فى اسرع
ما يكون وصلى الله على النبى الامى وعلى آله وصحبه عدد

PUSLITBANG LEKTUR DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

خلقه ورضى نفسه وزنة عرشه ومداد كلماته وسلم تسليما
كذلك والحمد لله رب العالمين [illegible] وانا الحقير المسكين
المسلم بمنه الباري على صل [illegible] فقام والدي
[illegible] عفى عنها العفو العلي [illegible] ٢٩ شوال

المسلم

هذا دعاء ختم الشريف من كلام شيخنا ومولانا ضياء الدين
قدس سره العزيز سبحانه

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم يا حي يا قيوم يا بديع السموات والارض يا مالك الملك
يا ذا الجلال والاكرام صل على سيدنا ومولانا محمد
وعلى اله وصحبه افضل صلواتك وعدد معلوماتك وبارك
وسلم كذلك بلغ اللهم واوصل مثل ثواب ما قرأناه وما
قراه احد من المؤمنين والمؤمنات عموما والمنتسبين الى

الطريقة

الطريقة النقشبندية خصوصا في افاق العالم ومشارق الارض
ومغاربها بمحض المن علينا قبولا بمحض الفضل والكرم الى روح
كل من مر بنا نسبا القرائته وكل من الاحضار وابائهم وامهاتهم
وكل مؤمن ومؤمنة وكل ولي وولية وكل من سادات السلسلة
النقشبندية والقادرية والسهروردية والكبروية والجشتية
وكل من اباء كل وامهاته ومشايخه وخلفائه ومريديه ومنسوبيه
ومصوبيه ومحبوبيه والمؤمنين والمؤمنات الى يوم الدين
وثوابا مثل اضعاف ذلك كما تحب وترضى الى سلطان سيد
المرسلين وخاتم النبيين سيدنا ومولانا محمد صلى الله
تعالى عليه وسلم والى روح كل من اله واولاده وازواجه
واصحابه واخوانه من النبيين والصديقين والشهداء
والصالحين والى كل منهم اجمعين واحشرنا معهم بفضلك
آمين آمين آمين اللهم انصره من نصر الدين واخذل من
خذل المسلمين واكتب السلامة والصحة والعافية علينا
وعلى الحجاج والغزاة والمسافرين والمقيمين في بر وبحر
من امة محمد عليهم اجمعين وصل وسلم وبارك على شفيعنا محمد
وعلى اله وصحبه ابدا لابدين في كل لحظة وحين وسلام

PUSLITBANG LAKLAT DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
BADAN LITBANG DAN DIKLAT
KEMENTERIAN AGAMA

على المرسلين والحمد لله رب العالمين آمين

اما بعد التوجه هكذا

اللهم يا حي يا قيوم يا بديع السموات والارض يا مالك الملك
يا ذا الجلال والاكرام صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى
اله وصحبه افضل صلواتك وعدد معلوماتك وبارك
وسلم كذلك اللهم بلغ واوصل مثل ثواب ما حصل لنا من
الذكر والفكر والاقبال اليك والاعراض عما سواك وقراءة
فاتحة الشريفة والاخلاصات الشريفة الى روح كل من صار
سببا لقراءته وكل من الحضار الى اخر الدعاء

كتبه الفقير الذليل الدقيق لم يزل راجيا عفو
ربه الجليل مصطفى ابن المكرم عبد الملك الغلبطي
متعه الله بالمنى والامانى امين

مصطفى

PUSLITBANG LEKSIKA DAN KHAZANAH KEAGAMAAN
KEMENTERIAN AGAMA